



ИНСТИТУТ ЗА КРИМИНОЛОШКА
И СОЦИОЛОШКА ИСТРАЖИВАЊА

Бр.

11 05

20 19 год.

БЕОГРАД



AGREEMENT

On Bilateral Cooperation between

**Faculty of Law,
"St. Kliment Ohridski" University - Bitola, Republic of Macedonia**

And

**Institute of Criminological and Sociological Research,
Belgrade, Serbia**

*Represented by the Dean of the Faculty of Law, "St. Kliment Ohridski" University – Bitola
and the Director of the Institute of Criminological and Sociological Research,
Belgrade, Serbia*

*Hereby agree to establish cooperation between the Faculty of Law, "St. Kliment Ohridski"
University - Bitola and the Institute of Criminological and Sociological Research,
Belgrade, Serbia.*

Article 1

The areas of cooperation may include subject to mutual consent, any desirable and feasible activity that would further the goals of each institution. Such interaction may include cooperation in a variety of joint academic, research and education activities such as:

- Conducting joint research and development projects;
- Cooperation in individual projects;
- Organization of lectures, symposia, international meetings, conferences and workshops;
- Publishing scientific journals and monographs;
- Exchange of researchers and students;
- Exchange of information, teaching materials, technological and scientific publications;
- Providing opportunities for professors and researchers to give lectures;
- Search for opportunities to collaborate in the future.
- Creation of scientific research teams including author-supervised groups to meet scientific research and educational challenges;
- Exchange and mutual publishing of scientific research findings,
- Organization of other activities in order to acquire a better knowledge of history, culture, education and other aspects of life in the Republic of Macedonia and Serbia.

Article 2

The intended guidelines of cooperation shall be implemented on the following terms:

- Implemented arrangements shall meet the requirements of both Parties and be subject to mutually beneficial conditions;
- Joint scientific researches shall be conducted on mutual agreements between faculties, departments and staff coordinated by the faculty's governing bodies;

- Lecturer and student exchange shall be based on individual invitations forwarded by the Parties to each other;
- The faculty and the Institute, inviting and receiving staff members or students of the other one, shall pay, as far as possible, the expenses of their stay on the territory of the other state if its funds allow it.

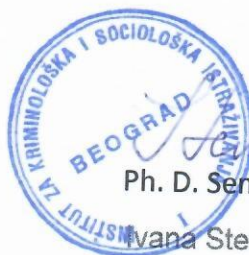
Article 3

This Agreement will become effective immediately after signature by the representatives of both the Faculty of Law "St. Kliment Ohridski" University - Bitola and the Institute of Criminological and Sociological research, Belgrade, Serbia and may be terminated by written notification by any of the Parties. This Agreement may be amended by mutual agreement and an exchange of letters between duly approved authorities of each institution.

Date 11.05.2019.

Prof. Dr Goran ILIK

Dean,
Faculty of law,
University "St. Kliment Ohridski"
Bitola, Macedonia



Ivana Stevanović
Ph. D. Senior Research Fellow

Ivana Stevanović
Director,
Institute of Criminological and
Sociological Research, Belgrade,
Serbia

Rector of University St. "Kliment Ohridski"

Prof. Dr. Sašo Korunovski